

L-12 Classe delle lauree in Mediazione Linguistica
Laurea Triennale MEDIAZIONE LINGUISTICA E CULTURALE

Indirizzi: 1. *Mediazione interculturale*; 2. *Comunicazione interlinguistica e traduzione*; 3. *Mediazione linguistica per le attività produttive*

ALLEGATO 2

PIANO DELLE ATTIVITA' DIDATTICHE

N.B. GLI INSEGNAMENTI SENZA INDICAZIONE DEL DOCENTE NON SONO ATTIVATI NELL'A.A. 2009-10

N° ESAME	SETTORE SCIENTIFICO DISCIPLINARE	INSEGNAMENTO	CFU	TIPO ATTIVITA'	AMBITO	ANNO	TIPO DIDATTICA	TIPO VERIFICA	OBIETTIVI FORMATIVI SPECIFICI	DOCENTI	SEM.		
1	L-FIL-LET/10	Letteratura italiana	9	BASE	Lingua e letteratura italiana e letterature comparate	1	Frontale	Esame	Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	B. M. Da Rif (A - O) G. Capovilla (P - Z)	1 1		
2	L-LIN/01	Istituzioni di linguistica	9	BASE	Filologia, linguistica generale e applicata	1	Frontale	Esame	Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	A. Mioni	2		
3 - 4	Lingua 1 e 2(I):		<i>2 insegnamenti a scelta tra:</i>		BASE	Lingue di studio e culture dei rispettivi paesi	1	Frontale e assistita	Esame				
	L-LIN/04	Lingua francese	9	Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua								L. Stecca	2
	L-LIN/07	Lingua spagnola	9	Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua								M. Arbulu Barturen (A-L) M. Arbulu Barturen (M-Z)	1 1
	L-LIN/09	Lingua portoghese e brasiliana	9	Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua								S. Bagno	2
	L-LIN/12	Lingua inglese	9	Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua								F. Dalziel (avanzato) K. Ackerley (intermedio) K. Ackerley (preintermedio)	
	L-LIN/14	Lingua tedesca	9	Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua								F. Masiero	2
	L-LIN/16	Lingua nederlandese	9	Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua								M. Prandoni	2
	L-LIN/17	Lingua romena	9	Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua								D. O. Cepraga	1
	L-LIN/19	Lingua ungherese	9	Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua								A. Zamboni	2
	L-LIN/20	Lingua neogreca	9	Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua								F. Ferrieri	1
	L-LIN/21	Lingua ceca e slovacca	9	Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua								A. Catalano	1
		Lingua polacca	9	Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua								M. Piacentini	1
		Lingua russa	9	Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua								C. Criveller	1
		Lingua serba e croata	9	Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua								S. Zani	2
Lingua slovena		9	Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	J. J. Steenwijk	1 e 2								
Letteratura 1 e 2 (I):		<i>2 insegnamenti a scelta tra:</i>											
L-LIN/03	Letteratura francese	6	Conoscenza di periodi e autori specifici								A. Marangoni	2	
L-LIN/05	Letteratura spagnola	6	Conoscenza di periodi e autori specifici								G. Bizzarri (A -L) G. Bizzarri (M- Z)	1 2	
L-LIN/08	Letteratura portoghese e brasiliana	6	Conoscenza di periodi e autori specifici								S. Bagno	2	

5 - 6	L-LIN/10	Letteratura inglese	6	BASE	Lingue di studio e culture dei rispettivi paesi	1	Frontale	Esame	Conoscenza di periodi e autori specifici	A. Petrina	1
	L-LIN/13	Letteratura tedesca	6						Conoscenza di periodi e autori specifici	G. Miglino	2
	L-LIN/16	Letteratura nederlandese	6						Conoscenza di periodi e autori specifici	M. Prandoni	2
	L-LIN/17	Letteratura romena	6						Conoscenza di periodi e autori specifici	D. O. Cepraga	1
	L-LIN/19	Letteratura ungherese	6						Conoscenza di periodi e autori specifici	A. Zamboni	2
	L-LIN/20	Letteratura neogreca	6						Conoscenza di periodi e autori specifici	M. Peri	2
	L-LIN/21	Letteratura ceca e slovacca	6						Conoscenza di periodi e autori specifici	A. Catalano	1
									Conoscenza di periodi e autori specifici	M. Piacentini	2
									Conoscenza di periodi e autori specifici	M. Ferrazzi	2
Conoscenza di periodi e autori specifici				S. Zani	1						
Conoscenza di periodi e autori specifici				J. J. Steenwijk	1						
	Laboratorio di Lingua italiana (per studenti stranieri)	3	ALTRE ATTIVITA' (Lett. d)		1	Assistita	Accertamento idoneità				
L-FIL-LET/10	Laboratorio di italiano scritto	3	ALTRE ATTIVITA' (Lett. d)		1	Assistita	Accertamento idoneità				
	Abilità informatiche	3	ALTRE ATTIVITA' (Lett. d)		1	Assistita	Accertamento idoneità	Alfabetizzazione informatica			
II ANNO											
7 - 8	Mediazione linguistica lingua 1 e 2(I):		<i>2 insegnamenti a scelta (stessa scelta del I anno) tra:</i>	CARATTERIZZANTE	Linguaggi settoriali, competenze linguistiche avanzate e mediazione linguistica da/verso le lingue di studio	2	Frontale e assistita	Esame			
	L-LIN/04	Lingua francese	12						Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	G. Henrot	2
	L-LIN/07	Lingua spagnola	12						Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	C. Castillo Peña	1
	L-LIN/09	Lingua portoghese e brasiliana	12						Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	S. Bagno	2
	L-LIN/12	Lingua inglese	12						Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	E. Castello (A -L) E. Castello (M- Z)	2 2
	L-LIN/14	Lingua tedesca	12						Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	D. Winkler	2
	L-LIN/16	Lingua nederlandese	12						Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	M. Prandoni	2
	L-LIN/17	Lingua romena	12						Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	D. O. Cepraga	2
	L-LIN/19	Lingua ungherese	12						Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	A. Zamboni	2

	L-LIN/20	Lingua neogreca	12						Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	F. Ferrieri	1
	L-LIN/21	Lingua ceca e slovacca	12						Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	A. Catalano	1
		Lingua polacca	12						Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	M. Piacentini	1
		Lingua russa	12						Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	docente da nominare	1
		Lingua serba e croata	12						Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	S. Zani	2
		Lingua slovena	12						Conseguimento del II livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive	J. J. Steenwijk	1 e 2

	Letteratura 1 e 2 (II):	<i>2 insegnamenti a scelta (stessa scelta del I anno) tra:</i>											
9 - 10	L-LIN/03	Letteratura francese	6	BASE	Lingue di studio e culture dei rispettivi paesi	2	Frontale	Esame	Conoscenza di periodi e autori specifici	M. E. Raffi	2		
	L-LIN/05	Letteratura spagnola	6						Conoscenza di periodi e autori specifici	G. Cara	2		
	L-LIN/08	Letteratura portoghese e brasiliana	6						Conoscenza di periodi e autori specifici	S. Bagno	2		
	L-LIN/10	Letteratura inglese	6						Conoscenza di periodi e autori specifici	A. Oboe	1		
	L-LIN/13	Letteratura tedesca	6						Conoscenza di periodi e autori specifici	docente da nominare	2		
	L-LIN/16	Letteratura nederlandese	6						Conoscenza di periodi e autori specifici	M. Prandoni	2		
	L-LIN/17	Letteratura romena	6						Conoscenza di periodi e autori specifici	R. Scagno	2		
	L-LIN/19	Letteratura ungherese	6						Conoscenza di periodi e autori specifici	A. Zamboni	2		
	L-LIN/20	Letteratura neogreca	6						Conoscenza di periodi e autori specifici	M. Peri	2		
	L-LIN/21	Letteratura ceca e slovacca	6						Conoscenza di periodi e autori specifici	A. Catalano	1		
									Letteratura polacca	6	Conoscenza di periodi e autori specifici	M. Piacentini	2
									Letteratura russa	6	Conoscenza di periodi e autori specifici	M. L. Ferrazzi	2
Letteratura serba e croata				6	Conoscenza di periodi e autori specifici	S. Zani	1						
	Letteratura slovena	6	Conoscenza di periodi e autori specifici	J. J. Steenwijk	1								

III ANNO

	Mediazione linguistica Lingua 1 e 2(II):	<i>2 insegnamenti a scelta (stessa scelta del I anno) tra:</i>									
	L-LIN/04	Lingua francese	12						Conseguimento del III livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive		
	L-LIN/07	Lingua spagnola	12						Conseguimento del III livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive		

11- 12	L-LIN/09	Lingua portoghese e brasiliana	12	CARATTERIZZANTE	Linguaggi settoriali, competenze linguistiche avanzate e mediazione linguistica da/verso le lingue di studio	3	Frontale e assistita	Esame	Conseguimento del III livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive			
	L-LIN/12	Lingua inglese	12						Conseguimento del III livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive			
	L-LIN/14	Lingua tedesca	12						Conseguimento del III livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive			
	L-LIN/16	Lingua nederlandese	12						Conseguimento del III livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive			
	L-LIN/17	Lingua romena	12						Conseguimento del III livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive			
	L-LIN/19	Lingua ungherese	12						Conseguimento del III livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive			
	L-LIN/20	Lingua neogreca	12						Conseguimento del III livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive			
	L-LIN/21	Lingua ceca e slovacca	12						Conseguimento del III livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive			
			Lingua polacca						12	Conseguimento del III livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive		
			Lingua russa						12	Conseguimento del III livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive		
Lingua serba e croata			12	Conseguimento del III livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive								
	Lingua slovena	12	Conseguimento del III livello di conoscenza della lingua e di abilità traduttive									

MEDIAZIONE INTERCULTURALE

13-18		<i>15 CFU per ciascun gruppo:</i>		AFFINE/INTEGRATIVA		2/3	Frontale	Esame			
		<i>I gruppo</i>									
	SECS-P/01	Istituzioni di economia politica	9						Fondamenti della disciplina	M. Toniolli	1
	SECS-P/01	Economia internazionale	6						Fondamenti della disciplina	K. Caldari	1
		<i>II gruppo</i>									
	IUS/09	Istituzioni di diritto pubblico	9						Fondamenti della disciplina	P. Mazzola	1
	IUS/13	Diritto internazionale	6						Fondamenti della disciplina	A. Pietrobon	1
	IUS/14	Diritto dell'Unione Europea	6						Fondamenti della disciplina		
	<i>6 CFU per ciascun gruppo:</i>										
	<i>I gruppo</i>										
M-STO/02	Storia moderna	6	Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	S. Ciriaco	1						
M-STO/04	Storia contemporanea	6	Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	M. Fioravanzo	2						

M-STO/03	Storia dell'Europa orientale	6					Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	E. Ivetic	1
SPS/05	Storia dell'America latina	6					Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici		
M-GGR/01	Geografia culturale	6					Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	T. Rossetto	2
M-GGR/02	Geografia economico-politica	6					Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici		
	<i>Il gruppo</i>								
SPS/06	Studi internazionali	6					Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici		
SPS/07	Sociologia	6					Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici		
SPS/08	Introduzione ai linguaggi delle scienze sociali	6					Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	docente da nominare	2
	Sociologia dei processi culturali	6					Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	R. Guolo	2

**COMUNICAZIONE
INTERLINGUISTICA E
TRADUZIONE***

	Lingua 3	<i>1 insegnamento a scelta tra i seguenti:</i>						Vedi docenti del primo anno		
L-LIN/04	Lingua francese	9	AFFINE/INTEGRATIVA		2/3	Frontale e Assistita	Esame	Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	L. Stecca	2
L-LIN/07	Lingua spagnola	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	M. Arbulu Barturen (A-L) M. Arbulu Barturen (M-Z)	1 1
L-LIN/09	Lingua portoghese e brasiliana	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	S. Bagno	2
L-LIN/12	Lingua inglese	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	P. Daizier (avanzato) K. Ackerley (intermedio) K. Akedov (assistermedio)	
L-LIN/14	Lingua tedesca	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	F. Masiero	2
L-LIN/16	Lingua nederlandese	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	M. Prandoni	2
L-LIN/17	Lingua romena	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	D. O. Cepraga	1
L-LIN/19	Lingua ungherese	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	A. Zamboni	2
L-LIN/20	Lingua neogreca	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	F. Ferrieri	1
L-LIN/21	Lingua ceca e slovacca	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	A. Catalano	1
	Lingua polacca	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	M. Piacentini	1
	Lingua russa	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	C. Criveller	1
	Lingua serba e croata	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	S. Zani	2
	Lingua slovena	9						Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua	J. J. Steenwijk	1 e 2
L-OR/12	Lingua e letteratura araba	9					Conseguimento del I livello di conoscenza della lingua			

13-18

	Mediazione linguistica lingua 3 (I):	<i>1 insegnamento a scelta (stessa scelta della lingua precedente) nel gruppo seguente:</i>							Vedi docenti del secondo anno				
	L-LIN/04	Lingua francese	9	AFFINE/INTEGRATIVA	2/3	Frontale e assistita	Esame	Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	G. Henrot	2			
	L-LIN/07	Lingua spagnola	9					Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	C. Castillo Peña	1			
	L-LIN/09	Lingua portoghese e brasiliana	9					Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	S. Bagno	2			
	L-LIN/12	Lingua inglese	9					Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	E. Castello (A -L) E. Castello (M- Z)	2 2			
	L-LIN/14	Lingua tedesca	9					Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	D. Winkler	2			
	L-LIN/16	Lingua nederlandese	9					Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	M. Prandoni	2			
	L-LIN/17	Lingua romena	9					Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	D. O. Cepraga	2			
	L-LIN/19	Lingua ungherese	9					Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	A. Zamboni	2			
	L-LIN/20	Lingua neogreca	9					Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	F. Ferrieri	1			
	L-LIN/21	Lingua ceca e slovacca	9					Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	A. Catalano	1			
		Lingua polacca	9					Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	M. Piacentini	1			
		Lingua russa	6					Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	docente da nominare	1			
		Lingua serba e croata	9					Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	S. Zani	2			
		Lingua slovena	9					Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	J. J. Steenwijk	1 e 2			
	L-OR/12	Lingua e letteratura araba	9				Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici						
		9 CFU in ciascuno dei seguenti gruppi:		AFFINE/INTEGRATIVA	2/3	Frontale	Esame						
		Il gruppo											
	SECS-P/01	Istituzioni di economia politica	9					Fondamenti della disciplina	M. Toniolli	1			
		Il gruppo											
	IUS/09	Istituzioni di diritto pubblico	9					Fondamenti della disciplina	P. Mazzola	1			
	IUS/02	Diritto privato comparato	9					Fondamenti della disciplina	L. Klesta	2			
		6 CFU nel seguente gruppo:											
	M-STO/02	Storia moderna	6					Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	S. Ciriaco	1			
	M-STO/06	Storia contemporanea	6	Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	M. Fioravanzo	2							
	M-STO/03	Storia dell'Europa orientale	6	Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	E. Ivetic	1							
	SPS/05	Storia dell'America latina	6	Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici									
	M-GGR/01	Geografia	6	Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	M. Varotto	2							

		Geografia culturale	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	T. Rossetto	2
	M-GGR/02	Geografia economico-politica	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici		
	SPS/07	Sociologia	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici		
	SPS/08	Introduzione ai linguaggi delle scienze sociali	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	docente da nominare	
		Sociologia dei processi culturali	6						Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	R. Guolo	2

**MEDIAZIONE LINGUISTICA
PER LE ATTIVITA'
PRODUTTIVE**

13-18		15 CFU per ciascun gruppo:		AFFINE/INTEGRATIVA	2/3	Frontale	Esame							
		<i>I gruppo</i>												
		SECS-P/08	Economia e gestione delle imprese					9				Fondamenti della disciplina	S. Grigoletti	2
			Marketing					6				Fondamenti della disciplina	S. Iacuzzi	2
			<i>II gruppo</i>											
		IUS/02	Diritto privato comparato					9				Fondamenti della disciplina	L. Klesta	2
		IUS/07	Diritto del lavoro					6				Fondamenti della disciplina	M. Salvalaio	2
			6 CFU per ciascun gruppo:											
			<i>I gruppo</i>											
		M-STO/02	Storia moderna					6				Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	S. Ciriaco	1
		M-STO/04	Storia contemporanea					6				Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	M. Fioravanzo	2
		M-GGR/01	Geografia					6				Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	M. Varotto	2
			Geografia culturale					6				Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	T. Rossetto	2
		M-GGR/02	Geografia economico-politica					6				Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici		
			<i>II gruppo</i>											
	SPS/07	Sociologia	6				Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici							
	SPS/08	Introduzione ai linguaggi delle scienze sociali	6				Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	docente da nominare	2					
		Sociologia dei processi culturali	6				Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici	R. Guolo	2					
	M-PSI/06	Psicologia del lavoro e delle organizzazioni	6				Conoscenza dei lineamenti generali e di aspetti specifici							

			12	A SCELTA STUDENTE		1, 2, 3	Frontale	Esame			
--	--	--	----	-------------------	--	---------	----------	-------	--	--	--

		Stage, ecc.	3			2/3		Accertamento idoneità			
--	--	-------------	---	--	--	-----	--	-----------------------	--	--	--

		Elaborato finale	9	PROVA FINALE		3					
--	--	------------------	---	--------------	--	---	--	--	--	--	--

* leggere attentamente la voce 'terza lingua e letteratura' nelle "Norme applicative del Regolamento didattico"